

Kein Jerbal ko Aikuj ikijjien Trach/Vent n̄an imōn jokwe im Pāāk in “etetal”



Łomnak in kōjerbal juon back pack, pāāk in ito-itak, pāāk in būraj in n̄i , ak “organizer pāāk: āinwōt an nājūm pāāk in “etetal.” Kāālōt men eo emm̄antata ekkar n̄an an nājūm aikuj .

Ñe elōn kajjitōk, kajjitōk ippān:

- Wāween madmōd Menono 206-987-2258
- An nājūm ri-kōjparok ikijjien ājmuur
- TrachVent to in Nōōj 206-987-4728
- www.seattlechildrens.org

Kein jermal in aikuj eo aikuj pād ippān ajri eo nājūm aolep iien. Kōjerbal laajrak in n̄an jāāk im bar kanne kein jermal im \m̄weiuk ko me ej aikuji kajjojo raan im mokta jān an airi eo nājūm emnakūt jān m̄weo ippān pāāk in “Etetal” eo an. Kwōnaaj aikuj 2 rūtto ñe kwōj bōk ajri eo nājūm ilo car eo waam̄. Juon ej aikuj in jijet iturin ajri eo im rūtto eo juon ej tūraip car eo.

Kein Jerbal im M̄weiuk ko me Ej Aikuj ikijjien Trach

- Tube in trach āinwot joñan eo an ajri. .
- Tube in trach me edikłok kōn juon size (trach in emergency)
- Menin ijir (lubricant) erre (sterile)
- Kein lukwōje trach, jijāj ko me ejjab ekkañ im men ko n̄an kōjparok stoma
- Nitōjin wā (syringe) n̄an tube eo emōj kakkobaba n̄an ne im aebōj erre (sterile)
- Kein jerraam me emaroñ in emm̄akūt kūt, im “AC + DC” to in jarom.
- Kein jerraam in catheter ko (closed, pidodo, an lojjen im bōtin im pakij in joł ko (saline))
- Kapin aeran
- Glove ko im kein karreo pā
- Kein joñak oxygen (oximeter), emōj jaaje aoleben pātōre eo, im “AC” to in jarom
- Toin kein joñak oxygen (oximeter) im kein etale kōn pā me kwōmaroñ in jołok
- Tāān in oxygen (jāāk joñan oxygen ilo tāān eo)
- Pāāk in kein kōmenono (resuscitator) (jāāki kajjojo raan)
- Pāāk in kein kōmenono (resuscitator) nan māj im māj in stoma
- Kein Jānij Bwil im Dān (Heat Moisture Exchanger (HME))
- Lōta koba melelein takto jen torre ko maanlok, mejeje nan tobar taktō eo am̄ im nōm̄ba ko n̄an emergency
- Kein jipañ ikijjien pokpok ñe emōj wōtar
- Lal in kōtao me emōj wōtar

Kein Jerbal im m̄weiuk ko jet an Vent/BiPap me kwōj aikuj

- Kein emmenono ippān AC + DC to in jarom
- Pātōre me emōj jaaj aolepan (iloan, maroñ in tumi, im nabōjin)
- To in pātōre im kein jermal (adaptor) an wa
- Aolepan bar juon doulul jarom me emōj ekkal ekoba ippān tube in oxygen

Seattle Children's ej lełok jibañ ikijjien ri-ukok n̄an ro -rejaroñroñ, elōn apañ ilo aer roñjake , ak ri-nañinmej ro ejjab me Kajin Pālle ejjab kajin eo aer, ro uwaan baamle im ro rej pinej-jenkwan ikijjien kakien, im ejjełok wōgean. Seattle Children's enaaj lełok mejeje kein ilo bar wāween ko jet ñe kwōj kajjitōk kake . Kūr Jikin Jipañ Baamle (Family Resource Center) eo ilo 206-987-2201.

Emōj an ri-jermal ro ilo clinic eo ilo Seattle Children's etale peba in leto-letak in. Bōtaab, aikuj ko an ajri eo nājūm rej an make wotMokta jān am̄ kōm̄mane jabdewōt ak bok wōt mejeje kein, jouj im kōnono ippān taktō eo an ajri eo nājūm.

© 2018 Seattle Children's Seattle, Washington. Aolep mejeje kein rej pād wōt n̄an kein jermal.



Essential Trach/Vent Equipment for Home and the “To Go” bag



Consider using a backpack, travel bag, toiletry bag or an organizer for your child’s “To-Go” bag. Choose the best option for your child’s needs.

The essential equipment must be with your child at all times. Use this list to check and restock the essential equipment and supplies daily and before your child leaves the house with their “To Go” bag. You will need 2 adults when you take your child in your car. One must be a fully trained caregiver and sit next to the child and the other adult drives the car.

Essential Trach Equipment and Supplies

- Trach tube the same size as your child’s
- Trach tube one size smaller (emergency trach)
- Sterile lubricant
- Trach ties, blunt scissors and stoma care supplies
- Syringe for cuffed trach and sterile water
- Portable suction, fully charged, with AC + DC power cords
- Suction catheters (closed, simple, oral, nose) and saline packets
- Shoulder roll
- Gloves and hand sanitizer
- Oximeter, fully charged, with AC power cord
- Oximeter cable and disposable probes
- Oxygen tank (check the amount of gas in the tank)
- Resuscitator bag (check daily)
- Resuscitator bag face mask and stoma mask
- Heat Moisture Exchanger (HME)
- Letter with medical history, doctor’s contact information and emergency numbers
- Cough Assist if ordered
- Oral Airway if ordered

Essential Vent Equipment and Supplies

- Ventilator with AC + DC power cords
- Fully charged batteries (internal, detachable and external)
- Battery cables and car adaptor
- An extra complete prebuilt ventilator circuit with oxygen tubing

For questions ask:

- Respiratory Discharge
206-987-2258
- Your child’s healthcare provider
- Trach Vent Nurse line
206-987-4728
- www.seattlechildrens.org

Seattle Children’s offers interpreter services for Deaf, hard of hearing or non-English speaking patients, family members and legal representatives free of charge. Seattle Children’s will make this information available in alternate formats upon request. Call the Family Resource Center at 206-987-2201.

This handout has been reviewed by clinical staff at Seattle Children’s. However, your child’s needs are unique. Before you act or rely upon this information, please talk with your child’s healthcare provider.

© 2018 Seattle Children’s, Seattle, Washington. All rights reserved.